(1) Vol 5 No. 1345
Tuesday December 12, 1911
Entered at Vancouver, B.C. P.O. as second class matter

Tairiku Nippu
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

明治四十四年十二月十二日（火曜日）
第一千三百四十五號
（加奈陀郵便規則認可）

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY.
124 Gore Ave. Vancouver, B. C.
P. O. D. 1960, PHONES (3056 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki

發行兼編輯人 山崎寧

本日電報

東洋電報

◎チャイナ浮く（東京）過般房州野島崎沖にて擱座せるエムプレス、オブ、チャイナは今朝に至りて漸く浮揚するを得修繕の爲に浦賀に引き行かれたり（其引揚工事の詳細は未だ當地には着し居らざるもレーピーアール會社にも本日右の電報着したりと）

◎印度戴冠式（印度デリー）デローヂ五世及びメリー皇后は本日を以て印度皇帝及び皇后たる可き戴冠式を擧行され愈々大印度帝國統御者たるの實を示されたるが其儀式の華麗壯嚴は蓋し近世稀に見る所のものなりきデローヂ五世は此日を以て印度人民の教育に資す可き巨額の下賜金を勅督に交附され尚其上にも追て下賜ある可きを仰出されたり

◎印度首府變更（同上）デローヂ五世はデリーに於る歡迎會の盛大なりしを強く称賞せられ從來印度の首府はカルカタなりしを今後はデリーに移す可き由を勅し玉へり、尚戴冠式には三億の人民を代表せる十万の印度人參列し百五十名の地方主權者は皇帝の前に平伏せり

合衆國電報

◎米露條約破棄（華盛頓）下院の外交委員會は米露兩國間に締結されたる一八三二年の條約を直ちに破棄す可しとの決議を爲したるが其理由は亞米利加の猶太人が旅行券を有せるに拘らず露國にて入國を拒絶されたるが爲にして同委員會にては右の勅令に對し至急何等かの所置に出づるやう議會を勸誘する筈なり

◎墨國革命軍優勢 メキシコ、シテー發昨日附の來報によれば最近四十八時間内にペブラ州内四ヶ所の小都市はマデロ政府に反抗する革命軍に投じ此他モラール及びタキシカラ地方等にも不穏の徴あり政府當局は敢へずペブラに向け數百名の兵員を急遣したれども北方國境に於ける守備の持續に比較的大軍を要するものあり加ふるに革命軍蜂起は各方面に渉り居ることゝて南方のみに向けて主力を集中すること到底不可能の狀態にあり其上ヴェラ、クルツにも新匪徒發生して勢ひ侮る可らず政府は若りに防壓策の考究中なりと傳へ居れり

◎州政府の伐木收入 伐木のライセンス其他の財源よりせる當州政府の收入額昨日發表されたるがキャスケードの西部には十一月中に八百九十百のテムバー、ライセンス下附され總收入額十三万四千四百三十七弗六十仙に達し同東部にては二百七十四件の下附ありて料金總收入三万三千三百五十五弗、又特別ライセンスの移轉料金四千二百二十五弗、罰金總額千二百五十弗なりしと

◎大漁業會組成る 目下グリムスビー地方に根據を有してヘレン漁業に從事せるサー、チョーチドーテーの下に組織せられたるビーシー漁業會社は加奈陀の太平洋岸に於ける漁業に從事する爲め一百二十五万弗の資金を投ずる事となり二隻の蒸氣トロール船及び其他二十隻計りの漁舟をグリムスビーより美府に向け出發せしむる筈にて之には冷藏船をも加ふ可く其他漁業根據地用具鉋詰器械及び鹽漬けの材料をも同時に發送さる可し而して此等はポーチャー島及びスキデゲートインレットに陸上げする筈にて其價格は二十五万弗に達す可し、又同會社にてはサー、ドーチー氏の子息ウイルフレッド、ドーチー氏を派して其支配人たらしむ可し右に對しジー、チー、ビー鐵道會社にてはポーチャー島の冷藏庫建設地に線路を布設し廣大なる沿岸の地を提供する事となり居れるが此計畫は二年前ゐサー、ドーチー氏が當州の漁業を視察せる結果にして漁夫は悉く英國より引連れ來る筈なれば同會社の事業が開始さるゝゐ於ては太平洋沿岸に於ける白人漁業の一大着手たる可しと

◎徴兵猶豫の注意 未だ徴兵猶豫中の者にて一定の期間内に其筋に猶豫願を差出さず爲めに歸朝命令に接するなどの不都合を惹起する者少からざるが徴兵猶豫願は來年三月十五日迄に其所轄町村役場に到着するを要するものなれば充分注意して些の失態なきを期せざるべからず領事館に於ては來春一月より取扱を開始すべしと

大陸異聞

▲デヤット、パーカーといふ男はテキサス州の大男として評判の者であつたが此程五十五歳で死去した、職業は農業で体量驚く勿れ四百五十七封度、併も死ぬ少し前まで非常な元氣で働いて居たそうだ▲ニヤ、ロンドンのシーピー、スカンランドは今年八十歳の男ヤモメで五十萬弗の財産を有して居るが此頃同市の之もヤモメなるステラ、パーデンなるものと結婚した、細君は二十二歳即ち年が五十八もちかふので細君外出の度ごとにヂロ〳〵顔を見られるので聊か閉口してるが、反對に爺さんはニコ〳〵者で恐悦の体だとは却々振つてる、

◎同胞漁夫捕まる チマイナスに於て一昨日鰊漁に從事せる卷野運之助氏キャンプの漁夫は網にリングを付け居りし廉により東出組はライセンスなしにて從漁したる廉にて又たナヌースに於て小山キャンプの漁夫はリング付の網を使用せる廉にてそれ〳〵其筋に檢擧され本日裁判ある筈なり

◎矢田領事の歸晩期 目下東部各地を巡遊中なる矢田領事及び夫人は今月二十二三日頃歸晩の豫定なる旨特報ありたり

◎州衛生官の出張 當州アッシクロフト附近の所謂ローワー、キャリブー地方にタイフヨイド熱患者發生して蔓延の形勢にありとの報に接し州衛生官シー、チエー、ファガン博士は之が調査の爲に昨日ヴイクトリアを出發したりと

◎墨ボール病院新築計畫 當市の墨ボール病院にては新奇に宏壯なる搆舍を建築せんとて此程入札募集の結果工事担當者は當市のノルトン、グリフイス鐵工會社と決定したるが此工事請負額は三十二万三千弗なりと

◎昨夜の講演會 日本人メソジスト教會堂に於けるハートウエル牧の清國問題に關する講話は昨夜八時より開演されしが聽衆五十餘名に達し金澤牧師はハートウエル牧師を紹介し同牧師は滔々懸河の辯を揮ふて清國傳道中に得たる感想を縷述し支那地圖を掲げて革命黨勃發の動機より現狀に及び更にメソヂスト派傳導の効果を擧げ其將來に及びて降塵せるは九時過ぎなりしと

◎インデア號は明朝出帆 エムプレス、オブ、インデア號は明朝十時當港出帆東洋ゐ向ふべし、日イ人船客は大河原茂一、月成作次郎小岩井今朝松の三名のみなり

◎鹿兒嶋縣人會の移轉 鹿兒島縣人會にては今回事務所をアレキサンダー街三〇〇番元宮崎旅館二階八號室に移轉したるが前岩下書記辭職し其後任として内村亨造氏就任するこゝなり尚ほ來月七日午后一時より國民學校に於て定期總會を開催すべしと

◎留守中に大悲劇 ハーレー、ロードに住む大工職のヂー、エチ、ウーリッヂなるもの去る土曜日一日の仕事を終へて歸宅し見れば妻と今年五歳の愛兒とが咽喉を切られ朱に染まつて打倒れ居り傍には剃刀打捨てありて此光景に彼は卒倒せんばかりに喫驚し愛兒は附近の病院ゐ移して事によれば一命を取止めん望もあれど妻は死去して主人は今猶氣抜の氣味なりとは然もあるべきが南晩香坡の警察當局は翌日迄で此事件を知らず今は又他殺か自殺かの判定に苦み居れる由なるが主人ウーリッヂの考へにては多分妻は愛兒を殺して又自殺を謀りしものなるべしと云ひ居れども然れど警察當局は目下懸命に事件の眞相を探査中なりと

◎田中虎三郎氏の結婚 アルバート街ゐ於て男女洋服裁縫店を營む茨城縣人田中虎三郎氏は今朝長谷川カネ子と婚約成り來る十四日華燭の典を擧ぐべしと云ふ

特別機告

▲レストラントの物あり價現金なり七白弗リの二年半あり委細は田中事務所迄御問合あれ

自動車運轉兼に修繕の習ひ度き日本人を雇ひ度し希望者は午前九時より左記へ申込まるべし
ダンズミアー街（二九一番ダンズミアー街とバラード街の間）

小生儀今回所用の爲歸國仕候に付ては條方の御餞別を頂き且つ出發の際は御多忙中態々御見送り被下御厚志の程奉深謝先は右乍略儀紙上を以て御厚禮申上候
十二月九日

奥山長之助

謹啓ゆき今回一時歸國仕候に付ては條方の御餞別を頂き且つ出發の際は御多忙中態々御見送り被下御厚志の程奉深謝先は右乍略儀紙上を以て御厚禮申上候
十二月九日

中村宗吉

辱知諸君

●カドバ街 七百番ブロック
家屋（二十五呎に百廿二呎）
價七千六百五十弗
現金二千六百五十弗
殘金相談
晩市バウエル街二四六
福永事務所
電話二七二三

大陸片々

▼波斯に對する露國久しく暗中飛躍を策して成らず這回國交上の問題ゐ意氣組非常なるは至當耳

▼紐育日本協會に新渡戸博士の演說好評は何よりの大出來交換講演の使命此方面に活く亦た快事

▼飛行家ローヂャーズ遂に大陸横斷飛行完了す正味は三日と少しなるも實際は長時日猶ほ遠遠

▼米國ハーヴアード大學總長印度錫蘭に病む種學適々鵬旅一此災厄は痛心事也快癒を祈つて不止

▼現代の日本人を論じてエグラ氏著作の婦人を論じてエグラ氏著作の婦人を論じたるを指摘す經濟的難關遭逢して此趨勢可憂

▼無意味に金錢を徒費せば富豪の人も遂に乏しく況や生活難の聲高くして虛榮虛飾のみに奔るは尤弁

▼衛生牙人は懷に一錢の貯蓄なくして服裝に三百金四百金の月給を取る紳士の如し國情遂に奈何

▼沼南島田米國大統領と白堂に會見這種タクトの胸中に住來の感懷果して如何は興味尠少ならず

▼桑港發の便船支那人を收容すること蝿々殆ど全部革命派に屬するもの埠頭に爆竹連發は奇拔也

▼巴峽大博の日本館建築既に着手さる着手當日副長の日本より打電到達官民大賛助を報するは妙

▼沿海防備米國は略々完成を告げしも訓練せる要塞兵三万有餘名增員必要とは當局一寸頭痛の種

▼勢働 熱者個ゴムバースの行動は米國役人の注視の的たり飛ぶ鳥落さん御大將も當分悄然返らん

▶▶▶▶▶本社の提供せる

クリスマス競爭 大懸賞規定

▲點數競爭

一、右に刷出せる『大陸日報』なる白字の周圍にある黑點の數を計算して解答用紙に其數字及住所氏名を記入する事、

二、懸賞は左の五等に分ち正解者中より抽籤を以て之を定む、

三、正解者無き場合或は正解者の數懸賞の數に充たざる場合は次點者即ち正解に近き次位の數より順序下に之を探るものとす、

四、抽籤期日は本紙上に發表す、

五、解答を送らんとする者は解答用紙に各自に計算せる黑點の總計數を記入し之に本紙新聞代三ヶ月分即ち金一弗を添へて申込まる可し、但し右申込料を添へざる解答は總て無効とす、

六、解答は十二月廿日午後六時限り〆切、

七、右發表は十二月廿三日の紙上に於て即時賞金を贈呈す、

八、點數の正解は發表當日迄エルエー、エンヂエル夫人之を保管す

九、本社員は此競爭に關與せず、

▲注意▲ 解答用紙は本紙欄外に刷込みあるものを切拔き使用さる可し、

▲懸賞金

（四等及び五等は規定の期間内に本紙無代進呈）

一等 金七十五弗 一本
二等 金十弗 一本
三等 金五弗 三本
四等（大陸日報一ヶ年分）三本
五等（同 半ヶ年分）六本

大陸日報

東京だより（十一月）

在京特派通信員　磯波生

◎現内閣の對情策甚だ振はざるは別信申上げ候が如きより、前内閣は得たり賢しとして臨海軍を利用し、盛んに側面攻撃を試み居り候其云ふ所は『我が國の軍備は伊達にはあらず』と云ふにあつて甚だ立派ながら、其心事の陋劣は謗るゝ外御座なく候。

◎さるにても此攻撃には現内閣も頗る當惑の色有之候、然る上更に現内閣の大當惑すべき批難が山縣公一派より浴せらるゝに至り候ては『隣國に革命亂盛んなるに徒に傍觀するは不可也、一朝其和政治にても布かるゝに至らば、我國民の忠誠なる思想に一抹の曇翳を加へ、延ひて或は不測の患を胚胎するに至らむ』と云ふに在り、想ふに前西園寺内閣を倒すに社會主義不取締の廉を以てしたる山縣公一派の遺り口として、今回の此批難も慥かに現内閣を俳諧し得て餘すなき所に御座候。

◎此二難に次いで、更らに井上侯は財政上より現内閣の行はんとする所を排し、山本藏相を助けて、動もすれば政友會の積極政策を打破せしめんと試み居り候、此れには又た日本の政治家が最も恐るゝ實業家の附和雷同もあり、却々侮る可らざる勢威を有し居り候。

◎要するに現内閣は内憂外患交も至りて、昨今四苦八苦の態に御座候、山本藏相辭表を懷にし豫算閣議に列したりと傳ふるものあれば齋藤海相は昨今當に辭表を懷にすと傳ふるものあり、此の先き如何になり行く可きか、清國革命亂と共に遽かに穏慮を容さゞる大疑問に逢座候。

◎形勢斯くの如きより或は近く現内閣は瓦解すべしとの說さへ有之候が、今瓦解したりとして何人の能く其後を引受くべきかと言へば說者も必ず答ふる所なかる可く、世渡りに賢明なる桂公などは如何にしても昨今の難局に飛び込む可き人にあらず、山本伯は如何にと云ふに、此人には未だ夫丈れの準備なかる可きを以て、如何にしても當分内閣の瓦解は事情の容さゞる所なる可し、然らば如何にして此内憂外患を除き得べきかと云ふに、是れ亦頗る難問なるが、予かねて或る確かなる筋より聞く所に依れば、畏れ多きことなれども、究竟元老閣臣の御前會議となり、上御一人の叡慮に依りて時局の解決を見るの外ながらむどの事なり、果して斯かる成り行きを見ば、西園寺侯無能の聲は確かなる輿論となりて更らに其政治的生命を毀けらるゝことならんが、其此に至らむるの罪は單り園寺相のみならず敢て一派の責任者を得られない嫌ふして見せ徒らに私議して現内閣を排擠し、對外多事の今日をも憚らず政爭を徒にせんとする山縣、井上、桂の輩に頑たざる可からず候、世の中に困つたものは年寄の冷水に候

耳と目

明治十年の西南戰爭が八ヶ月かゝつたぢやないか支那の土地は明治十年の日本に比べると約三十倍あるから三八二百四十ケ月かゝるだらうとは某男爵の豫言△山本權兵衛さんは西園寺内閣が海軍擴張を遣らないと言ふならば直に齋藤を辭職させるのみならず後任者を得られない嫌ふして見せるぞと怪氣焰を吐いて居る其面構へは大西郷二代目と云ふ勢ぢやが伊東井上兩元帥は山本が餘り我儘を言つて薩州海軍の衰運を招きはしまいかと内々心配して居るげな△山本藏相は冗費節約即ち消極主義だと言ひ原内相は冗費節約即ち積極主義だと言ふのだから井上侯も滋澤男もソレぢや雙方同意見だ我々は積極でも消極でも構はぬ目下の膨脹せる財政をなるべく緊縮して出來得る範圍内で事業を遣つて貰ひさへすりや申分ないのだと言つてるゲナ

西洋料理
即席御料理は發夜に關らず何時にても御注文に應じ申可候
南京料理
營市で最も美しき客室を有し料理は上等の品を選び熟練なる料理人によりて調理致し殊に日本人諸君の御來亭を歡迎仕候間何卒御贔負の程願上候
尚紳士淑女の爲に特に別室の設備仕り居り候
晩市西ヘスタングス街一二二
香港樓
電話九三六八

開業廣告
今回メイン街大河原商店隣に左記の營業開業仕り大勉強にて御用命に相應じ可申候間何卒多少に不拘御用命の程希上候
美術品陳列戸棚
室内裝飾品製造
家具、ピアノ、玉臺
其他の修繕　錆色ワニシ　仕上
晩市メイン街二二七　ハリソン及コベル
商店

開業廣告
御飯うば並に餅賃搗
バウエル街四五一
江州屋
電話シーモア六五五九

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイツスデール跡ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St., W. City

何れの方面でもよろしいから土地を賣りたい方はこちらまでてがみか電話でたしらせください周旋いたします
晩香坡市バウエル街三〇七
公益社
「電話七八四四」

うどん　そば
御手輕
御料理
バウエル街三三三
山科亭
（電話二七七九）

地所賣買、仲買業
請負業及依托販賣
通辯代書、周旋業
歸化申請手續
各濠船會社切符取扱
美市ストアー街一六二九
博信社
清水虎次郎
河田豊
（電話一〇三四）
（郵函八一四）

古物賣買
新物一切商
バウエル街一三八
茅原古物店

内外食料品一切
日本大工道具一式
瀬戸物金物一式
宇治銘茶各種
右確實廉價販賣仕候
晩香坡市バウエル街三三三
（電話二四三）
（郵函一〇三）
神戸屋商店

郵函
一八一二
アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
「電話一六二七」
「郵函二六七」

勞働口周旋　地所賣買
受負業　通辯
領事館諸願届書代筆
晩香坡市東カドバ街二〇八
電話
奚毛
立石角太郎

男女洋服裁縫
（電話三九七）
バウエル街四一七
芦川助次郎

手輕御料理
晩市バウエル街四五一
あづま
電話シモア二〇七

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金（定期六ヶ月以上三ヶ年以内利息年四分五厘）（金廿五圓以上）（通知利息年三分五厘期限無シ）
●預金者ノ御便益ヲ計リ當桑港支店ニ於テ横濱本店預金證書ヲ發行致候間直接當支店ヘ御申込相成度候
◎本邦送金（米貨五拾弗ハ邦貨壹百圓ノ割合）（金五圓以上）
●最近便ヲ以テ本邦ヘ送金手續取扱可申候
◎支店預金（定期六ヶ月年貳分ノ割）（金廿壹ケ年參分ノ割）（保護五弗以上）（五弗以上）（無利息）
●當店宛御送金ノ節ハ可相成桑港渡リ銀行爲替手形又ハ郵便爲替券ヲ以テ御送附被成下度候
横濱正金銀行桑港支店

食料品一切
和洋雜貨
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
バウエル街二五四
蛭子崎商會
（電話二四二三）

エキスプレス
今回新に二頭馬車を購入し從來よりも一層迅速丁寧御用に相應じ可申候間何卒倍儕の御引立を願上候
電話二四二三
鹽田運送業

通辯飜譯事務
英語夜學校
自午後七時半至拾時
月、火、水、木、金
加奈太讀本第參、四、五
神田グランマ
バウエル街二三五米山旅館内
米國文學士
駿田一三三
電話八七三七

御手輕料理
並にうどん　そば
メイン街一二六
仕出仕候
電話シモア二六二R
梅香

The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
日加合同貯蓄株式會社
商事受托　流離　流離　依托販賣　加奈太バンクー
米穀　麥粉　木材買附　バ市バウエル街
營業案内御入用の方には御一報次第御送呈可仕候
取締役　田村新吉
888 Powell Street, Vancouver, B. C.
Phone 123　P. O. D. 1808

銀行事務
執務時間　午前九時ヨリ午後六時迄
定期預金　當座預金　貯蓄預金　日貨兩替
日本送金　荷爲替貸附　チェック引換
土曜日午後九時迄

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PHONE 839　VANCOUVER, B. C.
シーピー鐵道秋期人員募集
新設ギヤング
既設ギヤング及セクション　增員
日給壹弗六拾五仙より壹弗七拾五仙
ショップ働キ　增員
一時間賃金十四仙半ヨリ十七仙
毎日十一時間働キ日曜休ミ無シ
右至急募集す
電話八三九
晩香坡市バウエル街三三八
日加用達株式會社

官許最新二大發明
天壽を全ふして逝くは死に非ず病に斃る、は是れ死なり
本劑の發明者篠原政治氏は既に七件の專賣特許を得更に一案に向け考究中腎臟痨なる難症に權り天下の名醫も不治の病と宣告したる結果氏をして氏の醫家に生れ先天的明晰の頭腦を有し生理及び病理學上の原理に基き苦心研究遂に疾難病者を全癒し
前代未聞奇効可驚此靈藥を發明せしひるに至る是に於て氏は先づ自己の難症を治し世の病
醫學界に一大革新を促し全世界を通じて嘆賞措く能はざるに至りたるもの是れ即ち此靈藥なり
加奈陀全國特約取次所
晩香坡商業組合
晩香坡市バウエル街三四四
販賣所
晩香坡商業組合
各商店
外用塗擦
篠原劑
（一名不死劑）
東京麻布新高町
定價壹弗五拾仙入
郵稅壹個參仙
篠原劑
篠原政治
錠劑
胃腸丸
定價五拾仙
郵稅各壹個參仙
不死篠原劑は外用塗擦劑にして眼、腦、氣管器、内臟の諸病より特に痔、リヨーマチス神經痛、腸窩等に用ゐて特効あるのみならず創傷、凍傷、挫折、腫物、雞皮膚病等の外科に卓効ある實に無比の神藥也
錠劑胃腸丸は特に胃、腸、咸胃、下熱等の特効神藥なり
本劑が如何に不思議なる奇効を現はすかは金國新聞の批評、實驗者の報告、發明者の原理及使用法と共に別に一冊あり郵券五仙を附あれば進呈す
米北合衆國　加奈陀、墨國
一手販賣特約者
SUYETSUGI CO.
2072 Bush St. San Francisco, Cal.
末次商會
名尾重太郎

天下茶屋仇討

第四十六席　寶井琴凌講述

かたなの定寸法は二尺二寸長くつて寸延びぐらゐでございます小刀も夫れに取あはした相當なかたな伊幡賀幸右衛門ひきぬいたが關の孫六兼元三本杉夏鮑寒き氷の刃幸

『これだけにあれば目撃す敵の元右衛門のソッ首見事落すと笑をふくんで金味を見てゐる顔色を總左衛門がみて居りましたがさもられしそうだ武士はなにより劍のいゝのがうれしゐと見ゐるサテ夫の晩は松屋總左衛門方に泊りいよ〳〵明朝大阪へ出立といふことになり幸右衛門は女房に向つて　幸『すべてのことは御當家御主人にたたのみ申してあるから心置きなく當家になるが好い　サ『さようなれば茅出度きたかへりを待ちませうとその夜は悦びの中に一同臥り主從親子共枕をならべてねましたがサテ夜があけると皆早起きをなして源次郎今日を晴れと首途の錦仙喜平の袴黒羽二重の上着に黄八丈の下着黒斜子の羽織金銀つくりの大小伊幡賀幸右衛門は黒の紬の翁格子の下着たなじく黒の背割羽織たてじま小倉の馬乗袴どこまでも主從の格はくづさぬ武士の魂關孫六の大小を幸しふり肩げの荷物をかつぎどつちも一文字の笠源次郎は草履をはき盲じまの足袋幸右衛門は麻裏草履をはき伏見を立ち總左衛門二人の姿の立派やかなるをみてまことにうれしいことだと喜び勇みに勇んで出立をする幸右衛門は懐中へ一百両といふ金子をいれ一百両あれば澤山またなくなればすぐに手紙をよこせば何千両でも後見はついてゐる大した金方がついてゐるこれより主從もろとも大阪表に乗いだし大阪へきて宿をとり何人にか近づいて敵の手掛りをもとめたいと思ふにより毎日大阪を深網笠をかぶつては主從である　幸『若殿　一寧常のことではなりませんにより今大阪で時めきわたるた方當時大阪の執權片桐東市之正且元また且元公へたいして願

▼新大賣出し▲
新分割農園地
一セクションあり
七英加ブロック十六口と五英加ブロック九十六口あり
フオートシヨーン市のビジネス中心わ最近き農園地目下盛んに賣却中なる市内ロット割の地に接續せり、農園地はロット割の地とを比較對照せば二者位置に於ても始んど異らざれども農園地五英の加ブロック一口はロット割二ロット（五百弗）と恰度同値也我が農園地は最も有望にて最信ず安價と言ふも過言あらざるを
一英加につき價格五十弗
七英加ブロックに付現金五十弗
殘金毎月十五弗宛
五英加ブロックに付現金五十弗
殘金毎月拾弗宛
手紙を以て御申込みの方には説明書送呈可致候
晩市ダンレーヴイ街一三九
電話「シーモア五三八三」
北川事務所
郵函九二七

衣類　電話一六〇〇
反物　日英商會
乾類　バウエル街二一八

スターリング洋食店
メイン街六二五
「電話七〇〇九」
店主　長谷川金太郎

御手輕料理
豆腐油揚
こんにやく
バウエル街二四二福永事務所裏
畑中亦　京都屋
電話二七二三

▲晩市唯一の果物店▲
品が新しくて價の安いは
村上商店
山口縣下特産　いりこ
百斤　拾參弗
晩市バウエル街三五〇
村上商店
「電話二四七七」

廣告
南京料理
並みそば
電話「四〇四二」
杏花樓

理髮店
取扱叮嚀
ムーール貸し室
潔清内
土地賣買代辯事務所
晩香坡
電話
三八〇七
九四四
中川床

浴場清潔取扱丁寧
花の
みやこ湯
土曜、日曜は藥湯
バウエル街四二七
福嶋屋事
野花吉

横濱、神戸行
（ヴィクトリヤ行切符付）
●阿波丸
十二月十九日出帆
晩香坡宿屋組合

高等
御旅館相模屋
内外
淥車淥船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
「電話」二一五　郵函一三二

洗濯業
バウエル街二三〇
大倉洗濯所
事務所電話アール六九九五
工場ランスダウン街一六〇
工場用電話フエア一一一

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋淥船淥車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
谷口熊太郎
郵函　六九六
二〇六七

▲▲種々貴金屬寶石類
▲▲金銀細工
晩香坡市メイン街二〇二
電話六五二二　松林本店
シーモア
同バウエル街三〇一
同支店

當旅館は室内清潔にて取扱叮嚀に御客樣の御便利を計り可申候
當旅館には玉突場の設けあり
ヴ弁グトリア市フイス
ガード街五一六、五一八
大澤旅館主　大澤林之助
「電話九六四」
516 - 518 Esquard St.

一金物類
一ランプ類
一ブリキ細工
一切
晩市バウエル街二二六
秋山關根

會席料理並にめし
メイン街三二八
「電話三九九八」
郵函九二七
菊の家

葬儀一切取扱
ウエストミンスター街六二〇
アームストロング
グエドワード
葬儀社
Armstrong & Edwards.
620 Westminster Ave.
Phone 1390 Vancouver B.C.

英領加奈陀ヴキクトリア市
ドグラス街一一七
日本美術雜貨
ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角電話一六二八
永野萬藏

日本美術雜貨
ガバーメント街
コムラント角街六〇七
食料品販賣
永野商會
永野商店

大阪商船株式會社取扱販賣
淥船切符
（郵函五九二）

酒井精米所
酒井運送店
ENDA DE MAIS
CANADIAN JAPANESE
Dry Goods
◎味噌醤油卸賣
◎貨物運搬仕候
日本米御買求めの節は「エス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
特主　酒井鶴之助
御用の節は電話三五六九又は三八二七にて被仰付度候

鮮魚
青物類
電話五四四一
西村魚店

▲奇麗で丁寧なのは
熱海床
晩市バウエル街二四三

菓子製造卸小賣
バウエル街三二九
濱邊菓子店

和洋雜貨食料品
ユキスプレス
晩香坡市バウエル街四五
郵函二四
電話完五
堀善商店

御てごる料理並に仕出し
バウエル街ゴーフ街角
あけぼの
「電話二〇六七」

品質佳良
特別安價
メイン街二一八
新井洋服店

ペンケーキ類
毎日新鮮なるパンを製造す
殊に日本人諸君を歓迎す
バウエル街三九九
デービン商店
F. G. DAVIN 399 Powell St.

電話九〇五
醤
石原明之助
アレキサンダー街三五四

ペンジャー類
グリーンユン
ドマークレー
葬儀社
GREENE & MERKLEY
Phone 340 S
305 Pender t City

エキスプレス
晩香坡市バウエル街四六二
森野方
松林兼吉
電話二五四六

太平生命保險會社
株式會社
東京市京橋區築地二丁目十五番地
代理店
晩市バウエル街三
三五米山旅館内
取扱主任　阿部松之進
（電話三三四六　郵函一七五四）
御一報次第案内書送呈す

▼ミウウエストミンスター州▲
御手輕料理
うどん
そば
新西院市
林屋

讓受廣告
小生儀今般新西院市ブラッキー街一三大西球場を譲り受け一層室内清潔取扱丁寧に御客樣の御便利を相計り可申候間倍舊の御引立の程伏而奉希候
貸ルーム
西洋風呂並に玉場
新西院市ブラッキー街一三
中川義治

▲とうふ外そばにすし
▲御料理
▲餅ちん揚き仕候
ミューエストミンスター市
郵函四二四　沖永由松

和洋食料品雜貨
ミューエストミンスター市
三國商會
電話
郵函
三三八七

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記　シンキー

ペンケーキ類
ペンジャー街三〇
葬儀社
GREENE & MERKLEY
Phone 340 S
305 Pender t City

電話九〇五
醤
石原明之助
アレキサンダー街三五四

品
北
桂
リスク
掃毒丸
一箱一切
一週間
いぼに
十六仙
御遠方注文は御送金次第迅速に御送附申すべく候
バウエル街二四九
磯村藥舗
249 Powell St.
Vancouver B.C.

玩具類
新荷着
何でもある店
▲ケッチン道具
ブリキ製、エナメル製、ヤカン、鍋類、盥其他種々並に家具用品
▲金物類陶器類

酒井運送店

支那料理
南京蕎麥
室内清潔にして美味無比萬事丁寧にして至極廉價殊に日本人の御登樓を待ち上げ申候
キャーロル街とペンダー街との角二階
北京酒樓
「電話四三六七」

オール。ペーパー
各種壁紙　壁の紙張及上塗
ペイント塗　しろめかけ
壁紙は米國及加奈陀製とも嵜新なる物を取揃へ候間何卒多少に不拘御用命希上候
東ヘステング街二一八
ローヤルバンクの隣
壁紙商
ゼーエヤタイ
電話　一四九八

諸
ガリスマスの贈物御入用の御方は弊店に御光顧あれ
晩市ヘステング街三五
グランビル街六七九、メンジス街五三
新西院市コロムビア街八四九
ギャスケル、オドラム書籍店
高橋玉塲
バウエル街二四三
高橋千太郎

土地家屋賣買、勞働口周旋
遺産事務、土地登記諸屆
其他依頼に應ず
晩市バウエル街五四六
小野桂庵
主任　小野助四郎
電話
シーモア八〇六八
365 Powell St. Vancouver B.C.
ビクトリヤ市フイスガード街五八
小野桂庵支部
電話
Victoria B.C.
九六四

利洋雜貨食料品
晩市ユーコン街と
ランスダウン街の角
電話
フエア
二〇〇
西川商店

清潔。取扱丁寧に御客樣の御便利を相計り可申候間倍舊の御引立の程伏而奉希候
貸ルーム
西洋風呂並に玉場
新西院市ブラッキー街一三
中川義治

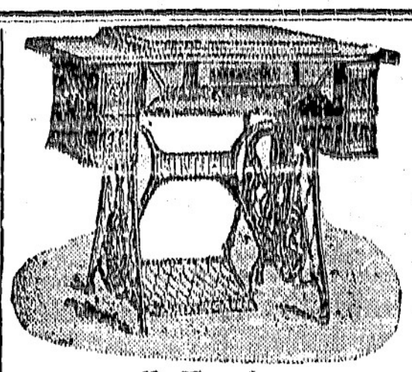
▲御料理
▲餅ちん揚き仕候
ミューエストミンスター市
郵函四二四　沖永由松

和洋食料品雜貨
ミューエストミンスター市
三國商會
電話
郵函
三三八七

宿屋
室内
清潔

和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
(電話六八三)

シンガー裁縫機械販賣
容易なる拂込ゐて販賣仕候
一、針一切、一、諸器機
並に各種裁縫機械修繕
晩市メーン街六〇八
代理人
エフ、ハンフレー
(電話三四九九)


F. Humphrey
608 Main St.,

ヘスティングタウンサイド。南晩香坡、北晩香坡の地所賣渡希望せらるゝ方は大至急當事務所迄御來談ありたし
晩市バウエル街三六一番
土地賣買業
水原事務所
電話一〇五六

和洋食料品一切
並に宿屋勞働日周旋
英領加奈陀チメーナヌ
郵函 一二五 電話 七
岡田商店

馬車
晩市アレキサンダー街四〇九
陸運屋内
滝本運送業
電話五二一

高等玉突場
理髮店
メイン街二三〇
吉本新次郎
森山靜男
日吉軒

大勉強寫眞
Y. ARIKADO STUDIO
228 Westminster Ave
Vancouver B. C.
有門寫眞館
メイン街二百二十八番

石碑、圍ひ石等の據附
輸入石に貴需に應じ候用材は當州產又は何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター街と第十六街の角
チャンドラー
パターソン、エンド
(電話四六六(三))
Patterson & Chandler

最新スタイル
パナマハット
磁石
ベースボール
用品一切
食料品一切
和洋雜貨
エキスプレス
瀬戸物・大工道具一切
晩香坡市バウエル街二二三
松宮商店
電話三五九七

廣告
クリスマス贈答用
ジャマン製
日本製
玩具類
右澤山着荷仕候間御買上ノ程願上候
晩香坡市メーン街二二九
電話三八一
大河原商店

ノーザンセット
リアナ號出帆
スキーナ
リバースイレット
ナースリバー
火曜日午後十時
エバンス
オーフ出帆
最近出帆
十二月十九日
荷客申込事務所
晩市カドバとワター街角
ノーザン汽船會社

汽船會社廣告

内外食料品一切
バウエル街二二四
下村商會
電話三三九三

御料理
バウエル街二二九ケー
日の出
電話九五四〇

水パイプ、流し取付け
又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスティング街二三九
ダブリュ エー ブラウン
(電話シーモア七七〇)
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

醫術
獸醫
バウエル街四六九
醫師
岩下繁
(郵函八三七 電話六二七)

○新刊書籍類○
當用日記大中小布特製
英文日記 特製
懷中日記 特製
クリスマス贈物 珍しき御菓子
例年通 ちん餅
バウエル街四三七
鈴木商店

南京御料理並にそば
料理は市内一等の美味
蕎麥は充分ゐ材料精選
多人數宴會は特別勉强
場所は南京町停車場前
室内手廣にして最清潔
日本人諸君は常に歓迎
東ベンダー街二三二階
(電話八六五〇)
宴 新樓

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二三五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗五十仙のカーテン……九十五仙
總毛の大ケット二弗七十五仙、三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西ヘスティングス街二九、三一、三三、三五
ゼエムス スターク商會
James Stark & Sons Ltd.

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造致し候
ステブストン郵函二〇電話七
田中出造船所
中田中
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交渉事件
例へば鐵道若くはソーミル
就働中負傷したる場合其の原因に依り一千五百弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の依頼ゐ應ず
電話三八八六
永尾事務所
萬歲館第一號室
パウエル街二四三

●壽し●めし●天ぷら●御手輕料理
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一
旭家

菊壽器
日本レコード
絹はがき
大紳士寫眞帖
時計
在米記念之寶
のぞき目鏡
ファオンテンペン
地球儀
S. YANO 571 W. 159th St., New York.

男子用
上等靴販賣
紳士靴並に勞働靴
種々取扱は親切、誠直にして且砂しも懸値搦し
東ヘスティングス街一二三
グットウィン靴店
GOODWIN SHOE CO.
123 Hastings St. E.

◎和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話二四五
郵函二三五
大屋商店

仕立は電話二九二四で
上海樣の料理は玉坂ガテ

◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎鑵詰物其他
右精々勉强仕り候間多少ゐ不拘御用仰付け被下度願上候
田中六彌
電話五六六一

肉類
バウエル街二三八
ムーデー店

◎しるこ◎ぞうに◎御飯
◎肴品々◎すし◎大福餅
◎生そば◎まんぢう
●餅賣づき致します
バウエル街三五九
電話三八二七
備後屋

P. O. Box 2043 Phone 2848
J. KORENAGA
15 Cordova St., E,
Vancouver, B. C.
日本製漁網漁具
各國產食鹽各種
食料品回漕業
地賣業大阪商船切符販賣
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入委托販賣各食料品
電話二六八(自宅二五二)(郵函二四三)
商是永壽吉

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811 P. O. Box 1930
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C
クリスマス、御贈物
年末年始御用品
例年の通り澤山到着仕候間何卒御引立御注文願上候
目錄御望の御は御一報次第御送附可申上候
古屋商店
バンクーバー支店
西ヘスティング街四六
郵函一九三…電話八二二

Code Western Union
Cabes Kinyu Sha,
PHONE. 2721 270 Powell St.
NIPPON KINYU SHA
銀行事務
當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金
定期預金
本社事務所は日本郵便又局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
重役 是永壽吉
主任 エ、ブイ、ガーデナー

紀行

紐育印象記（八）

波的生

△流行の製造元（一）

ヨーロッパの巴黎は一部一四部などゝは大ちがひ

貴澤街の第五街からブロードウェイ邊りへ掛けて觀察の眼を鋭うすれば、大体に於て新來者が紐育の時倘とか流行の趨勢を窺ひ得て大した間違も來すまい、殊ふは夜劇場のはねた頃のブロードウェイ界隈のカッフェを探れば多少でも此方面に興味を有したものなら直所に多くの研究材料を見出すことが出來よう。此事は土着の知友等にも訊ねたところ、先づ夫れが便法であると云ふことに一致した。しかし吾輩は敢て之が研究に特に時間を割くなぜの便を得なかつたから充分の結論を得るには至らなかつた、從つて往々速斷に沙つた觀察もしたに違ひない、が兎も角婦人の衣裳などは大体に於て非常に華美であつた、而して格好なども晩香坡で此夏見たところと非常の相違があにるは一寸愕いた。又紐育では中産以上の婦人までが盛に時樣を追つた扮裝をして居る、其數は非常に多くて之等の樣子は到底西都の都會などで想像して居た如きものでない。全体流行などゝ云ふものは吾輩の考では群衆心理と密接な干聯があり、亦其性質からしても長く固定するものでない。四季夫々に變化して行く、無論復活と云ふことはあるが兎ふ角變化すればこそ流行の生命はあるので、元々一つの贅澤乃至嗜好であつて見れば金と相談しての沙汰ではない。懷中勘定をしながら雖々流行を追つて居たりしては與も何もない、畢竟餘裕と相談しての上のことだ。弊は此點にあつて餘裕の多からざるもの乃至其目が漸く送り得る位の程度の者が虛榮心を誘起させたくて堪らず、遂に暗黑面に陥落する實例は都會に澤山あり殊に市俄古や紐育に多い。そこで巴里が流行の本元であることは先づ何人も知つてる點であるが、夫れが全然紐育に影響し波及し來るものであるかと云ふと、強ち左樣ではない。影響するのは大体に於ての點であつて、全然其儘に押及ぼして來ると云ふのではない。紐育自身にも之を製造し案出して提供する向きがあるので、幾萬の都人は何時の間にか之に支配されて行くのである。

雜錄

清國革命觀（六）

法學博士　穂積八束氏

▲清國憲政と我が憲法　憲法員勒が來朝された時も其後達爵が來朝した時も、余は政府の命を受けて此に我日本の憲法を講義したが、幷は純然たる我憲法の講義のみで、支那の憲法に對する希望や其の他の批評は一切之を避けた、何となれば憲法なるものは其の國情によりて異なるべきもので、而も支那の憲法は支那人自ら之を作るべきものだと信じて居たからである、だから、余は兩員勒に邦國した時、余が講ずるのは日本の憲法であつて、外國の憲法は一切之に與かざることを述べたが、殿下は「然り自分と雖も其和國の憲法は承りたくない」と仰せられた、此の一言は以て殿下の見識が如何に高く如何に深遠なるかを示すに足るであらう

▲豫想外の憲法　故ふ余は、支那にして若し憲法を制定せば其は必ず亦宝を中心とする、日本風の憲法なるべきを信じて居たが、今電報によりて之を見るに、實に思ひ切つて過激なる民主的憲法である外國の憲法の弊であるから、彼此れ之を批評するにも當らないが、是れ恐らく革命の氣勢に制せられて餘儀なく速急に制定せられたるものであらう。然れば其條文に於て無理なる條項の多きも蓋し怪むに足らないのである例へば第一條第二條に於て、其の君主國體なることを闡明して居るが、第三條に於ては、皇帝の權能を憲法に規定せる權限のみに限定し、殊に第八條に於ては總理大臣の選任まで之を國會の權能に歸せしめむとして居る、從來英國は大政黨の首領を以て其の首相となすの國風であるが、此の如き國會公選制度は他に多く其の比類を見ざる所である、而して此制度は一見容易いやうであるが、上下兩院其の政黨を異にする場合は其の一致を見ること極めて困難なるのみならず、政黨の組織未だ發達せざる清國の現狀に於ては、之を實行すること又た一入困難であらう、而して其窮屈なるは啻に此に止まらず、尚は第十二條に於て、國際條約の締結は、國會の決議を經ざる可からざることゝして居る、此の如きは敏活を貴ぶべき外交關係に於て大に清國の外交を沮害することはいであらう乎、較々懸念なきを得ないのである

▲過渡的憲法　要するに、今次の憲法は一時の權道に出でたもので他日動亂治まり、秩序回復するに至らば此の憲法は又た更に變更せらるゝ秋があるであらうか、總括して之を評すれば學者の意見を個條書にしたやうなものだ、憲法運用の道は全く之を缺如して居る。

我觀錄

彫法師

◎長江一帶風を望んで革命の手に歸し、海軍さへも己に白旗を揚げたる今日、獨り清朝の爲めに南京を固守せんとせし張勳は、秋風落日の滿朝にありては、寔に珍らしき忠烈の士に候。

◎余思へらく袁世凱は兩端を持するの奸雄なりと、袁世凱が劉驛思蔡廷幹の二名を媾和使として武昌に送り、革命黨總司令官黎元洪に媾和談判を試み遂に不調に了り候ひしが、兩軍使が『諸君にして若し袁世凱を大統領に推戴するを惜まずんば袁自身革命軍に投ずるを躊躇せざるべし』と述べたり、勿論宋教仁の爲めに一笑に附せられしと雖も、袁世凱の眞意が端なく兩軍使の口より洩れたるかの觀有之候。

◎東京帝國大學にては今回朝鮮史の新講座を設置すること、相成、過般勅令を以て史學の講座を增加し明春一月より文部視學官幣原博士をして擔任開講せしむる由に候本來より言へば、朝鮮は既に我領土なれば國史學に於て講ずべきものに候、然し研究の便利上支那史學の一部として課するものに候べし、從來東洋の史的研究は我國人が却て輕々看過し、寧ろ外國人によりて先鞭を付けられ、殊に獨人の如きは貴重なる北清の史的材料を祖國に持歸りたるもあり、我帝國大學に於ても之に對抗する覺悟をなすの急務を自覺したるが如くに候、遲蒔ながら喜ぶべき事に御座候。

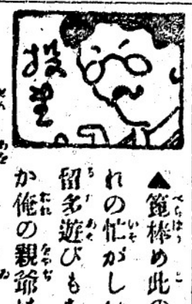
◎北京は今の處聊か小康の態に候、一時は蒙塵說などの屢々傳へられ、革命爆發の蜚語も流布して滿都恟々、皇室の危機は旦夕に迫るの有樣に候いしが、此節では餘程落付かれ見へ候、而して蒙塵說は一轉して北京死守說と變りたり、此れ頗る機宜を得たるもの、是迄は餘り狼狽し過ぎた氣味に候。

◎内田康哉大臣の器幹なくして此重任を負荷して、爲めに自ら決する處を知らず、屢次小村を葉山に訪ふて意見を徵し、宛として次官の如く候いしが、小村侯逝いて今や彼頗る困迷の狀ありと傳られ候人あり外異士倉庄三郎を通じて内田に献策せんとするや、士倉振手して曰く、止めよ、劣婚語るに足らざるなりと、希くば劣婚たらざらむ事を切望致候。

◎日本にては、十月より翌年の二月頃までを婚禮期といふ位にて此間は最も結婚の多い季節に候、世の進むにつれて近頃の結婚式も大分模樣の變つて來た樣子に候、其最も著しきものは式の時間が短く相成り委節に拘らざる樣になり式を擧げる人が多く、然かも日中に行ふやうなり謠曲ぬきで立禮が段々多く相成候由。

◎コモックス行（直航）毎土曜午後八時
◎ノースアーム行　毎日前九時十五分
◎同上（桑港）
◎同上（ビクトリア）
波丸　十二月十二日
パナマ丸　十二月二十三日
◎同上（桑港）
本丸　十二月十三日

住所
姓名



▲籠棒め此の年の暮れの忙がしいのに歌留多遊びもあるものか俺の親爺は米一升三十五錢で青くなつて居るぜ（故郷を忘られぬ奴）▲人間は遠慮といふ事があるから萬物の靈長と申されるのです鼻先に亭主が居るのにちと考へたらどうです無遠慮ばかりが能でないぞ（肥た男）▲一時は鳴らした遊樂亭のお扇さんは此頃どうしたのでせう一向音もなし沙汰もなし（アルバーター州より）▲姦通を罪惡と感じない國があるげな嘘だと思はゝ其國の出身者を片端から檢べて見給へ（謎の謎）▲新進の若紳士名は其人の名譽の爲めに暫く有るとして若い所謂ヤリテだと人に云はれ自分も信じて居る驕ッとした方がボーイに拂ふ僅かな金を支拂ずにトボケてゴマかきうとして居る僕とは餘りあト劣な士根性ではあるまいか（織糧生）

年を取るほど火が戀しくなります、之は何所の國でも同じ事です

其目的の爲には此パーフェクション、スモークレス、オイル、ヒーターを使用するのが一番です。之を備へて天氣の如何に拘らず常に部屋を暖かに居心地よく爲ることを心掛め致す、まず此パーフェクション、ヒーターは火力が強く八方に擴がつて併も室内の暖まり方の早さは非常です。一度油をさして點火すれば九時間は保ちます。手間はランプに點火すると同じ事で、持運びに便利なこと亦此上ありません、是非御試用を願ます、お最寄で御尋ね下さい。

イムペリアルオイル株式會社

電話五二四二バウエル街ビ二二九
地所賣買　佐伯事務所
SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C.

郵函　一五七一
電話シーモア七三〇五「ヨル」
大澤もとゑ

「電話シーモア七三〇五ヨル」

内務省免許産婆
助産の御依頼お應じ申候
バウエル街三二（二階二號室）

電話二四二六
醫士　木下德太郎

晩市バウエル街三五八

加奈太唯一、確實にして有益なる傷病保險
詳細は勸誘員に就き聞合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
晩市バウエル街五〇〇
日本人代理　植田文治郎

▶クリスマス御進物
新絹物類其他美術品
續々新荷着仕候間何卒御一覽被下度候
バウエル街三八二
澁谷商店
電話シモア六三六二

共立齒科口腔外科病院
院長ドクトル主任米國齒科醫學博士
蒲原石雄
谷内兼松
中嶋正二
技工專任米國醫科醫學士
本院は今回新新療法及最新式機械殊に拔齒は瓦斯治療の設備を以て普く患者諸士の需めに應す
晩香坡市バウエル街二四五
電話新設エル、六九九五

▲土地家屋賣買
▲法律通辯代書
▲セトズンベーバー下附手續
晩市メイン街二二五
電話シモア三〇二四
ひきこし
内山健六

崎山玉塲三階一、二號室
仙臺醫學專門學校
醫學士　大家武夫

内外科、眼科、
バウエル街二四二二階九十二號
醫士　野尻睦男
電話アール二〇二
梅毒注射藥六〇六號の注射療法を施行す

▲稲洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ポートエシングトン
岸本商店
郵函　三一

スタイル洋食店を一度御試し下さい美味にして取扱の丁寧なるは晩市隨一なり
メイン街一一九
店主　浦勉

明治精米所
賃つき仕候
晩市武第六街七五八

御手輕料理　めし
バウエル街三三二
電話六五二五　二一八
古木床

●いなりをし
●おるあ
●そうに
きらく
バウエル街四、九（舊林家事）
東郷桂庵跡
電話八九八九

至急人夫募集
一人員百五十名
用場所オーションフォールスのソーミル及バルプミル從働
一日給二弗以上
年中休みなし御望みの方はバウエル街三六一水原事務所若くは神戸屋へ御申込ありたし
山下重太郎
青木伊三郎

食料品及び雜貨
バウエル街一三六
池田十七吉

▲御手輕料理
▲すし
▲ゑし
晩香坡市バウエル街三六五
月の家
電話五三八四

▲玉突場
▲理髮床
バウエル街二三〇
電話R六九九五
馬塲元輔

めし、専門
とろゝ、鮪すし
どんこち
其外なんでもある小便横町
千鳥
「電話二六九九」

○絹物類各種
御婦人御小供
○泰衣類及切地
其他
附屬品一切
クリスマス向き御祝儀用品等新荷着仕り居候間何卒隆顧御來店の程希上候
絹物類は御賣致し可申候
バウエル街三八二
澁谷商店
372 Powell St. Vancouver, B.C.
電話六三六二

博文館
懷中日記
同別製
英文當用日記
中布特製
當用日記
大中小
布特製
同別製
英文懷中日記
中革特製
當用日記
中同
陽堂
其他新年用文字入繪葉書各種到着仕候間御注文被下度候
バウエル街三七
電話一五一
内田書籍店

アレキサンダー
五色湯
十二日
前十一時四六分
後十一時五五分
八時四〇分
九時五九分
四時二〇分
六時二〇分
五時〇九分
三時一二分

開業一周年に付大安賣

弊店は昨年十一月開店以來業務益々隆盛に趣候段偏に四方御華客様の御引立に依る事と奉深謝候就ては本月四日より來る二十三日まで開店一周年紀念として御華客様の平素の御眷顧に報ゆる爲め破格の大勉強仕り總て何品に限らず原價にて賣出し申候間何卒陸續御來店の程偏に願上候

尚地方より御注文の御方様には精々品質取調べ早速御送附申上候

晩香坡市メイン街三二〇

米滿時計店

電話(シーモア八九四八)

大阪商船樓蘭船出帆廣告

ばなな丸十二月廿三日 ヴイクトリア發日本各港上海經由香港行

しやとる丸一月六日 ビクトリア發日本各港マニラ經由香港行

大阪商船株式會社タコマ支店

荷客代理店 ヴアンクーバー シー、ジー、ジョンソン商會 ヴイクトリア アール、ビー、リセツト商會

告在加壹萬同胞

大和民族の新發展地として最好適地とは今日此の大英領加奈陀にたいて何處ぞ?

夫れは砦淨治に限ります!全く然矣

新日本村建設實現の曙光見ゆ

見!見!!見!!!

去夏三伏の折五十五日に亘る小生が中部ビーシー富源の探檢中得たるもの借金の外にも少からず候へ共茲に又一つ臨期せざりし所謂落首の拾物これあり敬意を拂つて拾ひ來り候間御憐察下され度願上候そは當國現時の政界に鑑み盲動を慎むべきものこれあり候間只不言實行に至りたるものに御座候されど繁忙極まる小生の生涯貧乏今日に至りたるものに御座候が小事に齷齪とだから暇なしと申されれば之れ赤面の至りに御座候が小事に齷齪とし在加同胞有志者諸君に御報告仕置度事有之候、そは諸君が百年前から御承知の事にて愚生の知らざりし處に候、今日一尺の間口大枚四千弗も いたす此の晩香坡の土地も三十三四年前迄は政府からホンの口ハ

たものに候、小生が去夏探檢いたせしところにはソンな土地が で費へたも否な屋敷が尚一百万エーカーも御座候諸君の顔が白ければ到るところ好むところ撰取りに候併し諸君の色は皆黄ろいのが何より殘念に候諸君は取るべからず候諸君何どうらやましき次第には候はずや併し君子國の先祖父母は御うらみ下さるまじく候不孝の咎末代不滅が氣の毒に候へばなりに候、白哲人種万能時代と覺悟下されたく候、却説ビーシーの法律には日本人を除くの外は亞細亞人種は此の口ハの土地否屋敷を與へずとこれあり候由彼地法律家の確めたるところに候、されど信用出來ざるは某國の當局に候へば我新日本村建設の吉のため試驗的ふ無斷小生の一友にこれが申請をいたさせ候は去八月中旬にて候ひしが今般聞届けとなり政府より小生まで通知これあり小生の返事着次第下附することゝ相なり候これ一昨二十七日のこと に候新日本村建設の吉は愈々吉に候大吉に候尚諸君に御通知いたし 候事は山々これあり候へども迫て正月御回禮の節に譲りたき候 は各位折角御自愛の上、イザ一生の大事てふ時には戰馬ものゝ具 は何時にても出來る樣御用心前以て願上置き候 敬具

晩市バウエル街三七七 七福湯二階 電話九一四三

山田事務所

大阪商船樓蘭船出帆廣告

ばなな丸十二月廿三日 ヴイクトリア發日本各港上海經由香港行

しやとる丸一月六日 ビクトリア發日本各港マニラ經由香港行

大阪商船株式會社タコマ支店

荷客代理店 ヴアンクーバー シー、ジー、ジョンソン商會 ヴイクトリア アール、ビー、リセツト商會

廣告

今回吾々同志相謀り發起人となりて拾萬弗の株式を募集し將來有利の事業に投資する目的を以て茲に加奈陀三尾株式會社なる者を組織し本社の定款に準據し去る十一月三尾村人會事務所に於て株主總會を開き役員を選擧のし左の通り當選し就任す

社長 酒井鶴之助
副社長 山本伊之助
監査役 橋本寅之助
同 松葉豐吉
同 石田政吉
同 橋本
同 新出
同 寺下豊次郎
同 奥山長之助
同 土出寅松
同 計

株式に一株を金拾弗とし申込の當時金參弗を拂込み六ケ月毎に金參弗、金貳弗、金貳弗の四回に終了す株式申込み御希望の御方は左の所まで御來談あれ

晩香坡市アレキサンダー街四七四

右廣告致候也

加奈陀 三尾株式會社

ステブストン 奥山商店 酒井鶴之助

尋人廣告

右の人に至急面會致し度事有之候ふ付右住所御承知の方は乍御手數下記まで御一報被下度候

廣島縣人 上田信一

バウエル街三五九 森松次郎

電話新設

フエアモント 二〇〇

ユーコン街二〇〇

西川商店

サイン各種

晩香坡市ネルソン街八三三 晩香坡サイン商會 電話シーモア七九〇四

VANCOUVER SIGN CO

御めし うどん そば

午前七時より偽飯の御用に應申候

バウエル街二六四

電話四三九八

御用の節は何時にても專用立申候

パウエル街三六七前川商店二階

池田貸ルーム内

電話シーモア三三五七 中村

若し樽守の節は電話シーモア六二一七鹿兒島縣人會中村宛に御願丹

エキスプレス業

貸ルーム 室内清潔 取扱丁寧

晩市アレキサンダー街三二八 小山鹿藏

家屋賣物

市内第二十街と第二十一街との間電車通より一ブロック目

新五室建物

價格三千八百弗 現金僅か二百五十弗 殘金一ケ月四十弗 家賃二十五弗毎月十五弗づゝ拂込めば足れり

晩市バウエル街三六七 日本東北社

すし もち 賃づき

晩市バウエル街二四五 ペースメント

日本亭

『電話七六七二』

西洋風呂 理髮業

バウエル街三六〇

サンライス湯 サンライス床

TheCanadianNipponBrokerageCo.
451 Powell St. Vancouver,B.C.

何處の方面でも土地賣却希望の方は至急弊社まで御申込み下さい迅速に周旋致します

晩香坡市バウエル街四五二

日加土地賣買會社

濱垣貞一 中川新太郎 畠

電話(本社シーモア六五五九 自宅シーモア七五一六)

干うどん うりば うりうめ 卸賣

晩香坡市ダブリン街一九七 郵函一七〇六 電話フエヤモント一四〇六

山崎製麺所

特別大勉強

和洋雜貨 食料品一切販賣

晩市バウエル街五六八 電話エル五〇九一

鳴瀬商店

藤原寫眞館

晩市バウエル街二四五 池田旅館二階

「電話エル一五四〇」

食料品 卸小賣

晩香坡市バウエル街五四五 電話一六八

東合資會社支店

主任山下藤太郎

日本酒

洋酒類 晩市ダンレビー街一三一 電話六六三

東合資會社酒店

主任嶋田信一

追て日本酒二ギャロン瓶詰一打以上の御注文は電話にて御用命次第即時配達可仕候

P.O.Box 787 Vancouver,B.C.

電話 八九九一

洋服新調幣店限ル 寺倉洋服店 晩香坡市ウ沙街一三〇

雜貨食料品

晩市バウエル街三四五 郵函一六六五 土田商店 主任清水重太郎 電話三五六六

酒を飲むなら澤の鶴を飲め

▲澤の鶴は世界一なり

Y. A. Cavin
Soccessors to
W. A. Urquhart
64 CORDOVA ST. W.

▲澤の鶴は日本酒の覇王なり

一手販賣元 ダブルユー、エー アーキュハート讓受人 ワイエー カブイン

西カドバ街五四 電話シーモア九五五

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候

ワター街六八 電話二四三二

リプセット

E. LIPSETT 68WATER ST

木紙定價 一ケ月 一枚 五仙 六ケ月 三拾五仙 一ケ年 貳弗五拾仙 (郵券代用一割增但し一切前金の事)

臨時廣告 一行三日以内 貳拾仙 一行一週間同 貳拾仙

普通廣告(料金) 一ケ月一回 參拾仙 三ケ月以内同 貳弗仙 六ケ月同 壹弗五拾仙 一ケ年一回 壹弗仙 (但し一面の特別廣告は普通の三倍)

The Pacific Bottling Works Ltd.

FOOT GORE AVE. VANCOUVER, B. C.

日本酒廉價販賣

日本人諸君は御便宜のため代理人まで御注文下されたく候

日本人部販賣主任 太平洋瓶詰會社 土田嘉次郎

「電話三五六六—七八三」「郵函一六六五」

Rainier BEER
The choice of People who know.
Add to your storage of Life
Rainier Brewing & Malting Co. Seattle, Wash.